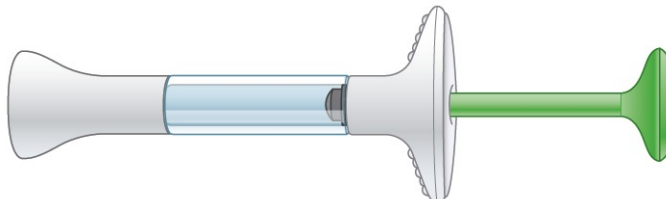


## Comment utiliser la seringue préremplie TALTZ

**P<sup>r</sup>TALTZ<sup>MC</sup>**  
**(ixékizumab injectable)**  
**80 mg/mL**



[www.lilly.ca](http://www.lilly.ca)

The Lilly logo, featuring the word "Lilly" in a red, cursive script font.

### **VEUILLEZ LIRE CES DIRECTIVES AVANT L'UTILISATION**

Avant d'utiliser la seringue préremplie TALTZ, lisez bien toutes les directives et suivez toutes les étapes à la lettre.

AVANT D'UTILISER LA SERINGUE PRÉREMPLIE :

#### **POINTS IMPORTANTS À RETENIR**

- Lisez toutes les directives et veillez à les suivre attentivement. Conservez les directives d'utilisation afin de pouvoir les consulter ultérieurement au besoin.
- La seringue préremplie contient 1 dose de TALTZ. La seringue est conçue pour un **USAGE UNIQUE SEULEMENT**.
- Votre professionnel de la santé pourra vous aider à déterminer à quel endroit de votre corps injecter le médicament. Vous pouvez également consulter la section **PRÉPARATION** de ces directives afin de choisir le point d'injection qui vous convient le mieux.
- Lisez les renseignements sur le médicament destinés aux patients contenus dans cette boîte pour en savoir davantage sur TALTZ.

#### **RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS RELATIFS À L'INNOCUITÉ**

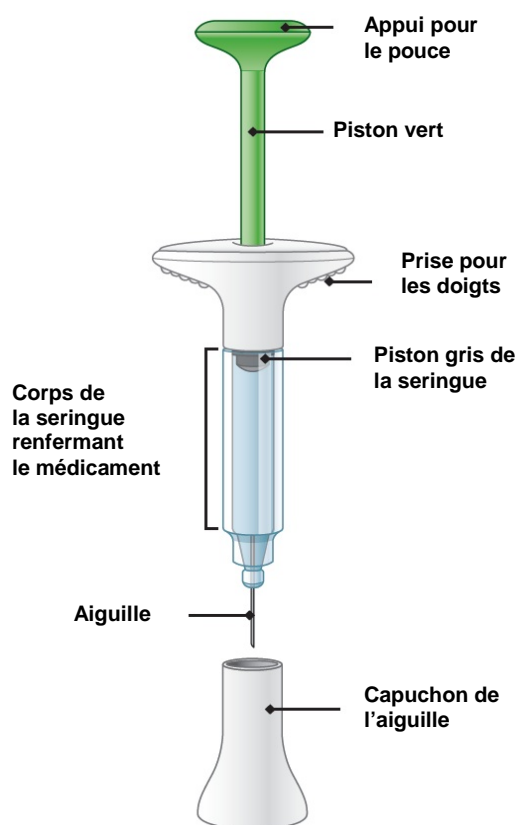
- Si vous avez des questions ou si vous avez besoin d'aide concernant la seringue préremplie, consultez votre professionnel de la santé, visitez le site Web du fabricant au [www.lilly.ca](http://www.lilly.ca), ou composez le 1-888-545-5972.

- Si vous avez un trouble de la vue, **N'UTILISEZ PAS** la seringue préremplie sans l'aide d'une personne ayant reçu la formation nécessaire.
- **NE PARTAGEZ PAS** et **NE RÉUTILISEZ PAS** la seringue préremplie TALTZ. Vous pourriez transmettre ou contracter une infection.
- Gardez la seringue hors de la portée et de la vue des enfants.
- Si vous ne disposez pas d'un contenant pour la mise au rebut des objets pointus et tranchants, votre professionnel de la santé pourra vous indiquer où vous en procurer un.

## DIRECTIVES D'UTILISATION

Avant d'utiliser la seringue préremplie TALTZ, lisez bien toutes les directives et suivez toutes les étapes à la lettre.

### Diagramme des composantes de la seringue préremplie



## 1 PRÉPARATION

- 1a **Sortez la seringue du réfrigérateur. Attendez 30 minutes** afin que la seringue atteigne la température ambiante avant de l'utiliser. Le médicament sera ainsi plus facile à injecter.

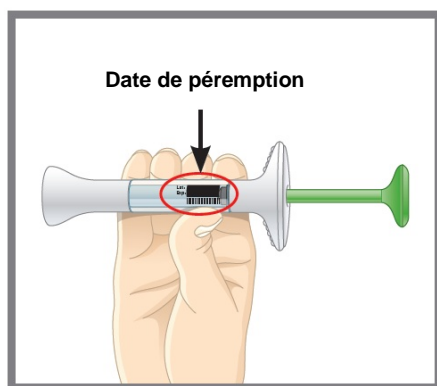


**NE METTEZ PAS** la seringue au four à micro-ondes, sous l'eau chaude, ou à la lumière directe du soleil.

- 1b **Rassemblez les articles suivants en vue de l'injection :**

- 1 tampon imbibé d'alcool
- 1 compresse de gaze ou boule d'ouate
- 1 contenant pour la mise au rebut des objets pointus et tranchants

- 1c



**Examinez la seringue à la recherche de bris.**

Ne retirez pas le capuchon avant d'être prêt à injecter le médicament. Vérifiez l'étiquette. Assurez-vous que le nom TALTZ apparaît sur l'étiquette, et que la date de péremption n'est pas dépassée.

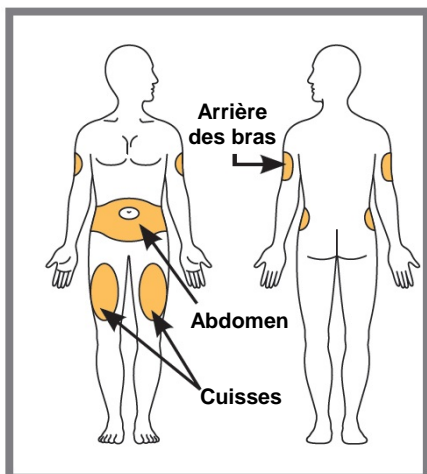
La solution à l'intérieur doit être transparente. Sa couleur peut varier d'incolore à jaune pâle.

En présence de l'une ou l'autre des observations suivantes, **N'UTILISEZ PAS** la seringue; mettez-la au rebut conformément aux directives :

- Date de péremption dépassée
- Bris de la seringue
- Solution trouble, de couleur brunâtre ou présence de particules

- 1d **Lavez-vous les mains avant de procéder à l'injection du médicament.**

1e



Consultez votre professionnel de la santé pour déterminer le meilleur endroit où injecter le médicament.

### Choisissez le point d'injection.

Vous pouvez injecter le médicament dans votre abdomen (dans la région du ventre), dans vos cuisses ou à l'arrière de vos bras. Vous aurez besoin de l'aide d'une autre personne si vous choisissez d'injecter le médicament à l'arrière d'un bras.

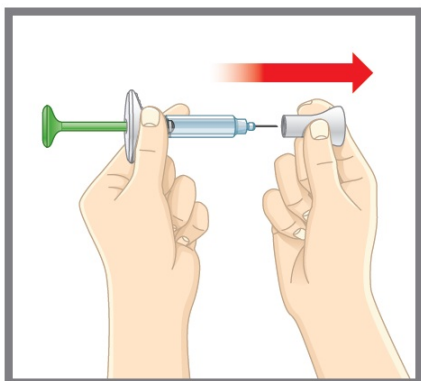
**N'INJECTEZ PAS** le médicament sur une partie du corps où la peau est sensible, meurtrie, rouge, sèche ou indurée (durcie), ni sur une cicatrice ou des vergetures. **N'INJECTEZ PAS** le médicament à moins de 2,5 cm (1 pouce) de votre nombril.

**Changez de point d'injection d'une fois à l'autre. N'INJECTEZ PAS** le médicament exactement au même endroit à chaque fois. Par exemple, si votre dernière injection était dans votre cuisse gauche, l'injection suivante devrait être dans votre cuisse droite, votre abdomen ou l'arrière de l'un de vos bras.

1f **Préparez votre peau.** Nettoyez votre peau avec le tampon imbibé d'alcool. Laissez-la sécher avant d'injecter le médicament.

## 2 INJECTION

2a

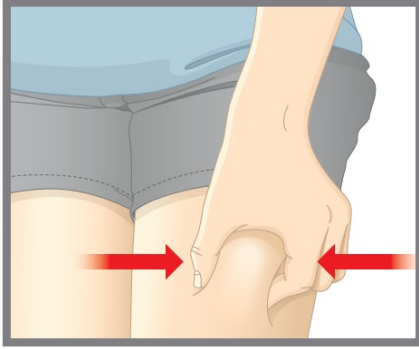


**Retirez le capuchon de l'aiguille et jetez-le.**

**NE REMETTEZ PAS** le capuchon en place — en essayant de le remettre, vous pourriez endommager l'aiguille ou vous piquer par mégarde.

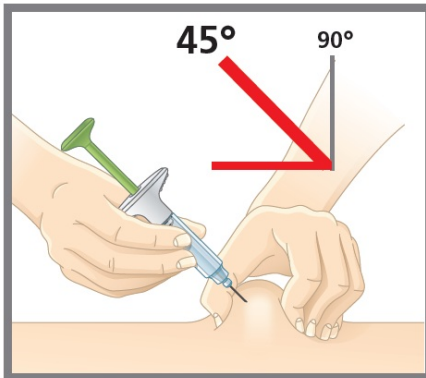
**NE TOUCHEZ PAS** à l'aiguille.

2b



Pincez doucement la peau pour former un pli au point d'injection.

2c

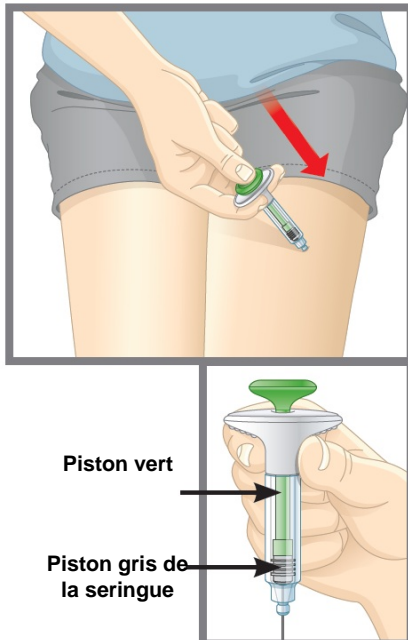


Insérez l'aiguille en formant un angle de 45° avec la peau. Relâchez doucement la peau. Assurez-vous de maintenir l'aiguille en place.



*Relâchez la peau avant d'enfoncer le piston.*

2d



**Enfoncez le piston.**

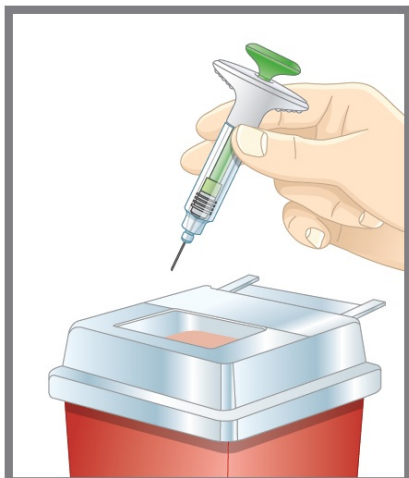
Enfoncez lentement et complètement le piston vert pour injecter tout le contenu de la seringue. Le piston gris de la seringue devrait être enfoncé jusqu'à ce qu'il atteigne l'aiguille. Retirez l'aiguille de la peau.

Comprimez le point d'injection avec la boule d'ouate ou la compresse de gaze. **NE FROTTEZ PAS** le point d'injection, pour ne pas causer une ecchymose (un bleu). Un léger saignement est possible et normal.

**À la fin de l'injection, vous devez voir le piston vert dans le corps de la seringue.**

3 FIN

3a



**Jetez la seringue.**

**NE REMETTEZ PAS** le capuchon de l'aiguille.

Jetez la seringue usagée dans le contenant pour la mise au rebut des objets pointus et tranchants (un contenant refermable et résistant aux perforations).

**Mise au rebut de la seringue et du contenant pour la mise au rebut des objets pointus et tranchants :**

- Placez la seringue dans un contenant pour la mise au rebut des objets pointus et tranchants (tel qu'un contenant pour objets contaminés) ou dans un contenant de plastique rigide doté d'un couvercle sécurisé. Ne jetez pas la seringue directement dans les ordures ménagères.
- Ne recyclez pas le contenant lorsqu'il est plein. Celui-ci doit être mis au rebut conformément à la réglementation locale et provinciale.
- Pour savoir comment procéder pour mettre le contenant au rebut de la façon appropriée, demandez à votre professionnel de la santé quelles sont les options possibles dans votre région.

**Questions fréquentes**

**Q. Que faire s'il y a des bulles d'air dans la seringue?**

R. La présence éventuelle de bulles d'air dans la seringue est normale. TALTZ est injecté sous la peau (injection sous-cutanée). Les bulles d'air ne sont pas problématiques pour ce type d'injection. Elles sont sans danger et ne changeront pas la dose.

**Q. Que faire s'il y a une goutte de liquide au bout de l'aiguille lorsque j'enlève le capuchon?**

R. Il est normal d'apercevoir une goutte de liquide au bout de l'aiguille. Elle est sans danger et ne changera pas la dose.

**Q. Que faire si je n'arrive pas à enfoncer le piston?**

**R. Si le piston est coincé ou endommagé :**

- **CESSEZ D'UTILISER** la seringue.
- Retirez l'aiguille de votre peau.
- Composez le 1-888-545-5972.

**Q. Comment savoir si l'injection est terminée?**

**R. À la fin de l'injection :**

- Le piston vert sera visible dans le corps de la seringue.
- Le piston gris de la seringue devrait être enfoncé jusqu'à ce qu'il atteigne l'aiguille.

**Pour toute question ou pour obtenir davantage d'information sur TALTZ**

Il est important de savoir comment injecter votre médicament de la bonne façon et en toute sécurité. Si vous avez des questions à propos de la seringue préremplie TALTZ :

- Consultez votre professionnel de la santé.
- Communiquez avec Lilly au 1-888-545-5972.
- Visitez le [www.lilly.ca](http://www.lilly.ca).

**Comment conserver la seringue préremplie TALTZ**

**À FAIRE**



**Conservez** la seringue au réfrigérateur entre 2 °C et 8 °C (36 °F et 46 °F) jusqu'à ce que vous soyez prêt à l'utiliser.



**Attendez** 30 minutes afin que la seringue atteigne la température ambiante avant de l'utiliser.

**À NE PAS FAIRE**



**Ne congelez PAS** la seringue. Si la seringue a été congelée, **ne l'utilisez pas**.



**Ne mettez PAS** la seringue au four à micro-ondes, sous l'eau chaude, ou à la lumière directe du soleil.

**N'agitez pas** la seringue.

**Lisez les renseignements sur le médicament destinés aux patients contenus dans cette boîte pour en savoir davantage sur TALTZ.**

Eli Lilly Canada Inc., Toronto (Ontario) M1N 2E8

TALTZ est une marque de commerce détenue ou utilisée sous licence par Eli Lilly and Company ou l'une de ses filiales ou sociétés affiliées.

Copyright © 2016, Eli Lilly and Company. Tous droits réservés.

Date de révision : 25 mai 2016

TAL-PFS-0001-CA-IFU-20160525